

# Médicalin

BAS SUPPORT DE COMPRESSION

N°1 EN MONTÉRÉGIE

[www.medicalin.ca](http://www.medicalin.ca)

MEILLEURS BAS  
MEILLEURS PRIX  
MEILLEUR SERVICE



**PROMOTION D'AUTOMNE**  
Cadeau avec chaque achat \*  
Service à domicile sans frais / Recu pour fins d'assurances  
**Bas sport de compression : 10% de rabais**  
\*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



Un seul numéro  
**514-497-8997**

STE-JULIE • BOUCHERVILLE • LONGUEUIL • VARENNES • ST-AMABLE • ST-BRUNO • ST-BASILE

# LE JOURNAL MENSUEL DE SAINT-BRUNO

SEPTEMBRE 2021  
Vol. 27 #9 | 16 pages

## subaru car.net

4,6 ★★★★★ 293 avis Google

300, boul. Richelieu  
Richelieu

**450  
658.1000**

1225000843-220921



CIRCUIT DES ARTS À SAINT-BRUNO

# SOUS LE SOLEIL

PAGE 6

(Photo : Frank Jr. Rodi)

## ROXANNE JODOIN

courtier immobilier résidentiel

[www.roxannejodoin.com](http://www.roxannejodoin.com)

**C 514 999.7931**

[rjodoin@royallepage.ca](mailto:rjodoin@royallepage.ca)



ROYAL LEPAGE  
PRIVILEGE  
Agence immobilière franchisée et autonome

ROYAL LEPAGE  
10 CLUB DES DIX 2020  
INDIVIDUEL - QUÉBEC

ROYAL LEPAGE  
PRIX DIAMANT ROUGE  
2020

ROYAL LEPAGE  
2020 CLUB DES ÉLITES  
ROYAL LEPAGE

1225007689-170221

• TERRASSE  
• SALLE À MANGER  
• PERMIS D'ALCOOL  
• SALLE DE RÉCEPTION

Chez nous, le CLIENT fait partie de LA FAMILLE!

Le même propriétaire depuis 1961

sablissimo... La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud

**86 % de la population préfère la pizza de Miss Italia!!!**

**SAINT-LAMBERT**  
1380, rue Victoria  
**450.672.8000**

À EMPORTER  
OU LIVRAISON

**SAINT-BASILE-LE-GRAND**  
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
**450.653.7373**

1225000241

# Chico

La plus grande chaîne de boutiques  
d'animaux de quartier au Québec



## LIVRAISON GRATUITE

dans la région de Saint-Bruno



Chico est la plus grande chaîne de boutiques d'animaux de quartier au Québec. Chico vous offre une gamme complète de nourriture, d'accessoires, de jouets et de services pour prendre soin de vos chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles et rongeurs. Vous y trouverez les plus grandes marques à des prix très compétitifs !



**Service de livraison**  
Delivery



**Gravure de médailles**  
Tag engraving



**Pèse-chien**  
Dog weighing



### Heures d'ouverture

L-M-M-J-V : 9 h 30 à 21 h  
S : 9 h à 17 h D : 9 h 30 à 17 h

#### Boutique Chico Saint-Bruno

1319 rue Roberval,  
Saint-Bruno, Québec,  
J3V 5J1  
450 283-0158



Demandez votre  
carte privilège,  
c'est gratuit !

Obtenez des points  
1 \$ d'achat = 2 point accumulés  
Échangez vos points  
500 points = 5 \$

# 10\$

**DE RABAIS / OFF**  
à l'achat de 50\$  
et plus avant taxes  
Upon the purchase of \$50  
and more before taxes.

Valide à la succ. de St-Bruno  
seulement. EXP 15 octobre 2021\*  
Limite d'un coupon par foyer /  
par transaction. Ne peut être  
jumelé aux spéciaux en vigueur.  
Valid for the St-Bruno succ. only.  
EXP October 15 2021 \* Limit of one  
coupon per household / per  
transaction. Cannot be combined  
with existing specials.

**Chico**  
Boutique d'animaux

# 5\$

**DE RABAIS / OFF**  
à l'achat de 25\$  
et plus avant taxes  
Upon the purchase of \$25  
and more before taxes.

Valide à la succ. de St-Bruno  
seulement. EXP 15 octobre 2021\*  
Limite d'un coupon par foyer /  
par transaction. Ne peut être  
jumelé aux spéciaux en vigueur.  
Valid for the St-Bruno succ. only.  
EXP October 15 2021 \* Limit of one  
coupon per household / per  
transaction. Cannot be combined  
with existing specials.

**Chico**  
Boutique d'animaux

# 2\$

**DE RABAIS / OFF**  
à l'achat de 10\$  
et plus avant taxes  
Upon the purchase of \$10  
and more before taxes.

Valide à la succ. de St-Bruno  
seulement. EXP 15 octobre 2021\*  
Limite d'un coupon par foyer /  
par transaction. Ne peut être  
jumelé aux spéciaux en vigueur.  
Valid for the St-Bruno succ. only.  
EXP October 15 2021 \* Limit of one  
coupon per household / per  
transaction. Cannot be combined  
with existing specials.

**Chico**  
Boutique d'animaux

**55 succursales pour vous servir**

**chico.ca**

**Franchises disponibles** Info : [chico.ca](http://chico.ca)

**FIÈRE**  
ENTREPRISE D'ICI



Beauharnois  
Bellefeuille  
Beloeil  
Blainville  
Bois-des-Filion  
Boisbriand  
Boucherville  
Brossard

Chelsea  
Gatineau (Aylmer)  
Île-Perrot  
La Prairie  
Laval (St-François)  
Laval-Est  
Laval-Ouest  
Lachine

Lachute  
Lavaltrie  
Longueuil  
Maniwaki  
Mercier  
Mont-Laurier  
Mont-Tremblant  
Montréal (Hochelaga)

Montréal (Mont-Royal Est)  
Montréal (Ontario Est)  
Montréal (Masson)  
Neufchâtel  
N.D.P. (Joliette)  
Pointe-aux-Trembles  
Prévost  
Repentigny

St-Bruno  
St-Eustache  
St-Eustache Nord  
St-Lin-Laurentides  
St-Romuald  
Ste-Adèle  
Ste-Julienne  
Ste-Marthe-sur-le-Lac

Ste-Thérèse  
Sherbrooke  
Ste-Agathe  
Ste-Anne-des-Plaines  
St-Amable  
St-Canut (Mirabel)  
St-Jean-sur-Richelieu  
St-Jérôme

St-Hubert  
Trois-Rivières  
Terrebonne  
Val-des-Monts  
Val-d'Or  
Vaudreuil  
Verdun

Société canadienne du cancer

# Des pertes énormes

La version virtuelle du Relais pour la vie 2021 aura permis à la Société canadienne du cancer de récolter 3,5 millions de dollars à travers le pays. Or, l'organisme prévoit pour la dernière année une perte financière de plus de 80 millions de dollars.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Cette somme en moins représente près de 40 % des revenus de la Société canadienne du cancer.

Le Relais pour la vie se déroulait en mode virtuel en 2020, en raison de la pandémie de COVID-19. Ce fut encore le cas cette année. Le Relais pour la vie Saint-Bruno-de-Montarville était jumelé au Relais pour la vie Boucherville en 2021.

À l'instar de bien d'autres organismes et fondations, la Société canadienne du cancer reconnaît qu'elle éprouve actuellement une période difficile. « La Société canadienne du cancer est reconnaissante des initiatives [citoyennes], et l'est d'autant plus à travers le contexte économique difficile que nous avons traversé au cours de la dernière année. Grâce à des initiatives organisées par la communauté, la Société canadienne du cancer peut poursuivre le financement de ses services et des recherches liées à la maladie », explique la spécialiste des événements tiers à la Société canadienne du cancer, Jade Éthier Bélec.

## L'EFFET DE LA PANDÉMIE

Depuis mars 2020, les organismes, les fondations et autres organisations à but non lucratif en arrachent. Soupers spaghettis annulés, campagnes de financement en version virtuelle, guignolées adaptées, événements caritatifs reportés... La dernière année et demie a été marquée par ces rendez-vous manqués de récoltes de dons. « Pour la Société canadienne du cancer, la pandémie de la COVID-19 représente le plus gros défi financier auquel elle a dû faire face en 80 ans d'histoire, mentionne Jade Éthier Bélec. À cause des annulations d'événements, de la baisse des dons des particuliers et des entreprises en raison de la pandémie, et de la réduction des revenus de placement, l'organisation a prévu pour la



Le Relais pour la vie, populaire à Saint-Bruno-de-Montarville, a été organisé en mode virtuel en 2020 et en 2021. (Photo : archives)

« Pour la Société canadienne du cancer, la pandémie de la COVID-19 représente le plus gros défi financier auquel elle a dû faire face en 80 ans d'histoire. »  
- Jade Éthier Bélec

dernière année une perte financière de 80 à 100 millions de dollars. »

En temps de pandémie, la Société canadienne du cancer a suspendu nombre de ses programmes en personne alors que ses services de soutien téléphonique et en ligne ont basculé en plus forte demande. Quand on lui demande en quoi la crise sanitaire est venue compliquer les activités, la représentante de l'organisme évoque une interruption de toutes les activités de collectes de fonds hors ligne. « Nous avons adopté plus de moyens virtuels afin de mobiliser la population et d'amasser des fonds pour mener à bien notre mission. Nous continuons à suivre les recommandations des responsables de la santé publique et à adapter nos plans, s'il y a lieu », poursuit Mme Éthier Bélec.

## TÉLÉTRAVAIL ET MODE VIRTUEL

Pour pallier ce manque à gagner qui l'affecte depuis le début de la COVID-19, la Société canadienne du cancer a dû procéder à la fermeture de certains bureaux

régionaux à travers le Québec. « Un bouleversement de cette ampleur nécessite la redéfinition de notre mode de fonctionnement afin que nous puissions poursuivre notre mission et mieux servir les Canadiens touchés par le cancer, précise-t-elle. Alors que nous examinons de nouveaux moyens d'accomplir notre mission, nous apportons des changements à la gestion de nos baux de location de bureaux. Dans la mesure du possible, nous passons à un mode de travail à domicile ainsi qu'à un modèle virtuel de service et d'engagement déjà adopté avec succès ailleurs au Canada. »

## Question aux lecteurs

Avez-vous été plus généreux auprès d'organismes depuis le début de la pandémie?  
**versants.com**

1 million pour 6 millions  
Joignez-vous au mouvement

SOCIÉTÉ Arthrite  
arthrite.ca

# Soyez Informés

Le cannabis et les aîné(e)s réunit dans une brochure à l'intention des adultes âgés un ensemble d'informations factuelles sur le cannabis. Facile à comprendre, rédigé dans un langage clair, le livret Soyez informés vise à aider les adultes âgés à prendre des décisions éclairées concernant l'usage de cannabis.



banque de photos posé par des mannequins.

Cette ressource publiée par Vieillir activement Canada, repose sur les recherches menées partout au Canada et dans le monde entier sur les adultes âgés et le cannabis. Le résultat de ce travail est présenté dans cette brochure détaillée.

Clairs, faciles à lire, les faits entourant le cannabis sous toutes ses formes y sont abordés ouvertement, et l'information y est présentée de manière objective. Tout au long du livret, Vieillir activement Canada en profite pour rappeler aux lecteurs l'importance de faire preuve de modération et de mener une vie saine et active.

Rédigée à partir des recherches compilées par Vieillir activement Canada, passée en revue par des experts, et mise à l'essai partout au Canada auprès d'adultes âgés, la brochure Soyez informés a été conçue dans le but d'aider les personnes âgées à connaître les faits sur le cannabis au moment de déterminer si, pour eux, l'usage de cannabis est une bonne ou une mauvaise idée.

**Soyez informés est offert en 16 langues** (français, anglais, allemand, coréen, espagnol, farsi, grec, italien, mandarin, polonais, portugais, punjabi, russe, tagalog, tamoul et vietnamien) ainsi qu'en braille et en version électronique et podcasts (en anglais seulement).

Vieillir activement Canada est un organisme de bienfaisance national; pour en savoir plus long sur ses activités, visitez le site [www.activeagingcanada.ca/fr](http://www.activeagingcanada.ca/fr) pour télécharger une copie numérique ou remplir un formulaire de commande pour une copie gratuite par la poste.



Saint-Bruno/Saint-Basile

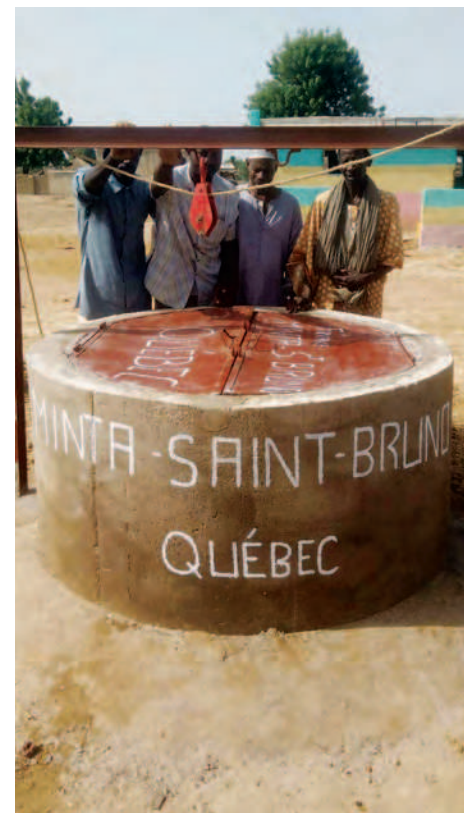
# Minta attend vos projets

**Minta Saint-Bruno lance sa traditionnelle invitation aux Montarillois et aux Grandbasilois souhaitant s'investir dans un projet humanitaire pour un pays en voie de développement. La date limite pour soumettre un projet est le 5 novembre prochain.**

L'appel aux projets pour l'aide aux pays en voie de développement est lancé! Les gens de Saint-Bruno et de Saint-Basile sont invités à soumettre à Minta une demande de financement pour un projet d'aide humanitaire à réaliser en 2022. Grâce aux projets qu'il finance, l'organisme communautaire contribue à l'œuvre humanitaire à travers le monde.

« Depuis 51 années, plusieurs membres des communautés se sont reconnus dans les valeurs de solidarité portées par Minta et ont vécu l'expérience de contribuer directement à la réalisation d'un projet humanitaire », mentionne Minta dans un communiqué.

Pour être admissibles, les projets doivent respecter certains critères. Ils doivent répondre à des besoins de nature humanitaire, émaner d'une communauté démunie et non d'un organisme gouvernemental local, avoir un effet structurant pour la communauté et être mis en œuvre par une personne ou un organisme responsable avec la participation directe des personnes vivant dans la communauté. Minta privilégie les projets d'appui aux femmes et aux enfants. Les projets ont comme objectif ultime d'aider les personnes à se prendre en charge et à devenir autonomes, tout en conservant l'estime d'elles-mêmes et la fierté de réussir. Les projets doivent être respectueux de l'environnement. Minta ne peut pas participer à des projets d'urgence humanitaire. Les secteurs que Minta privilégie sont l'approvisionnement en eau potable ou en production alimentaire, l'éducation et la santé.



Un puits d'eau potable réalisé dans le hameau de Male-Bougoufie, au Mali, est complété. (Photo : courtoisie)

dans lesquels la part de Minta serait minime ne sont généralement pas retenus. Il faut noter que les salaires, les frais de consultant(s), de transport et de séjour ne sont pas considérés comme des dépenses admissibles.

Enfin, pour déposer un dossier, visitez le site Internet [minta-saint-bruno.org](http://minta-saint-bruno.org), où vous trouverez sous l'onglet « Projet » le document de présentation d'une demande.

Votre dossier doit être acheminé par courriel à [prevostgisele@hotmail.com](mailto:prevostgisele@hotmail.com) et en version papier avec une signature originale à l'adresse du secrétariat Minta : Paroisse de Saint-Bruno, 1668, rue Montarville, C.P. 30, Saint-Bruno, J3V 4P8. À l'attention de : Emmanuelle Héroux, membre responsable et/ou Gisèle Prévost, présidente Minta.

La sélection des projets et la détermination des sommes allouées pour chacun sont faites en novembre 2021. Les répondants sont avisés par écrit dans les semaines qui suivent.

Les chèques sont remis aux personnes répondantes de projets en mai, lors de la Marche annuelle de Minta. La prochaine est prévue le samedi 7 mai 2022. « Nous sommes heureux d'accepter vos dons tout au cours de l'année. Nous vous remercions que 99 % de [ceux-ci] vont directement aux financements des projets », fait savoir Minta, qui remercie tous les donateurs. (FR)

**« Nous sommes heureux d'accepter vos dons. »  
- Minta Saint-Bruno**

Pour être acceptés, les projets doivent être présentés par une personne ou un organisme vivant ou œuvrant à Saint-Bruno ou à Saint-Basile. De plus, cette personne ou cet organisme, qui agit comme répondant, doit connaître ou être en lien direct avec le/la responsable du projet dans la communauté où ce dernier sera réalisé.

La contribution financière de Minta étant limitée à 4000 \$, les projets d'envergure

**INFO-AIDANT**  
1 855 852-7784  
ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES  
[LAPPUI.ORG](http://LAPPUI.ORG)

**Info-aidant** est un service téléphonique professionnel, confidentiel et gratuit qui s'adresse aux proches aidants d'aînés et à leur entourage, aux intervenants et aux professionnels de la santé.



**APPELEZ-NOUS**  
1 855 852-7784  
[info-aidant@lappui.org](mailto:info-aidant@lappui.org)

Question aux lecteurs

Pourquoi contribuez-vous à la cause de Minta?  
[versants.com](http://versants.com)



Lucie Dalouz

# Une employée appréciée

**Au cours de la dernière année, Lucie Dalouz a été sur la ligne de front de la crise sanitaire. Dans le hall d'entrée du IGA Saint-Bruno, elle faisait la gestion de tout, y compris celle des clients qui entraient faire leurs achats.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Pandémie oblige, des commis sont apparus dans chaque entrée d'épicerie du Québec dès le début de la situation entourant la COVID-19. Tous les commerces d'alimentation en ont eu un, certains se distinguant davantage.

Au IGA Saint-Bruno-de-Montarville, Lucie Dalouz est le Simon du IGA de Saint-Basile-le-Grand. Elle a pris place entre les portes du marché d'alimentation pendant plusieurs mois, à saluer les clients, à dire « bonjour », à nettoyer des paniers, à vérifier les masques de tous avant qu'ils ne franchissent le seuil du magasin, à s'assurer que le gel désinfectant, le papier et le savon ne manquent pas, à souhaiter « bonne journée », à rappeler à l'ordre certains récalcitrants...

« S'il y a un poste où il faut être présent à toute heure de la journée, c'est bien celui à l'entrée du magasin! Nous ne voulons pas passer sous silence l'implication de Lucie Dalouz chez nous. Elle a été impliquée à



Lucie Dalouz conserve un bon souvenir de son passage au IGA Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

200 %. Elle fait partie de ces héros de la pandémie », mentionne le directeur de cette succursale du IGA extra Les Marchés Lambert et frères, Thierry Lambert.

« Lorsque je suis arrivée à Saint-Bruno, j'ai postulé à divers endroits. IGA m'a rappelée

pour m'embaucher. On m'a suggéré ce poste, dans le hall d'entrée. J'ai simplement essayé de remplir mon rôle de la meilleure manière possible, avec le sourire et de façon optimiste », commente Lucie Dalouz, avec qui le *Journal de Saint-Bruno* s'est entretenu.

Dans l'ensemble, son travail s'est bien passé, dit-elle. C'est la raison pour laquelle ça lui était facile de sourire, de se montrer polie avec la clientèle et d'accomplir ses tâches dans la joie et la bonne humeur. Avec le temps, des Montarvillois la reconnaissaient puis elle arrivait à replacer certains d'entre eux. Des liens se sont créés. « Les gens me remerciaient avec le sourire pour ce que je faisais. Plusieurs me disaient "ça va bien aller". Moi aussi, j'avais le sourire et j'étais de bonne humeur. Je suis comme ça. C'est ma manière d'être », partage Lucie Dalouz.

Il y a eu quelques récalcitrants aussi. Face à ces opposants aux règles, la femme s'attardait à essayer de les ramener à la raison, à leur parler plus calmement. « Si ça ne fonctionnait pas, j'appelais des renforts. »

## ÉPREUVES

Avant de décrocher son emploi au IGA Saint-Bruno, Mme Dalouz avait perdu le précédent. Le restaurant pour lequel elle travaillait, à Montréal, a fermé ses portes en

raison de la pandémie. Puis à Saint-Bruno-de-Montarville, non seulement a-t-elle dû faire attention à ces vagues de COVID-19 qui se succédaient, mais la maison qu'elle louait sur le territoire a pris feu à la suite d'un problème électrique. Dans l'incendie, ses deux chiens ont succombé en raison de la fumée. C'était en juin dernier. « Ça a été une dure épreuve. Un choc. Ce n'est pas facile, passer au feu. Il y a eu des journées plus sensibles que d'autres, plus difficiles. J'ai pleuré. Lorsque je suis revenue, après un arrêt de quelques semaines, j'ai eu beaucoup de soutien de mes patrons et collègues. Ils ont été bons pour moi. Ils sont comme ma deuxième famille. J'ai passé à travers en me concentrant et en m'impliquant dans le travail », explique celle qui est maintenant déménagée à Repentigny. Elle est venue remettre son uniforme du IGA dans la semaine du 13 septembre.

« Malgré les épreuves qu'elle a traversées, Lucie est reconnue pour sa joie de vivre. Nous sommes attristés qu'elle doive nous quitter. Elle était appréciée de tous dans le magasin », insiste Thierry Lambert.

Lucie Dalouz dit avoir aimé son séjour à Saint-Bruno-de-Montarville. « J'aime beaucoup cette ville. J'ai été bien accueillie par les citoyens, les clients et mes collègues. »



# PISCINEaide.com

## SPÉCIAL SPA

Great Lake Canadian Spa  
-Modèle Érie GI

Livré et installé en 30 jours  
(Quantité limitée)

# 7995\$



Vivez une expérience SPA plus relaxante et plus luxueuse que jamais.

Démonstrateur en magasin

Réservez dès maintenant nos services pour la fermeture de votre piscine.

1451 rue Montarville, centre-ville de Saint-Bruno • 450 449-1755

1225008550-220-921

# Le Circuit des arts de Saint-Bruno en photos

Le 14<sup>e</sup> Circuit des arts de Saint-Bruno, la version + GRAND que NATURE, se déroulait en fin de semaine au lac du Village. Plus de 2200 personnes ont visité les lieux.

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Plus de 70 artistes étaient de ce rendez-vous culturel, dont 14 de Saint-Bruno-de-Montarville.

Avec 73 artistes peintres au programme, l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) évoque une participation record. Trois artistes de Saint-Basile et une autre de Sainte-Julie s'étaient aussi déplacés pour présenter leurs plus récentes œuvres.

Pour l'AAPARS, qui chapeaute l'événement, il s'agissait du deuxième volet + GRAND que NATURE, initié l'année dernière en raison de la COVID-19.



L'artiste peintre RaShel participait à ce Circuit des arts de Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)



La traditionnelle photo père-fille du Circuit des arts : Jacques et Véronique Landry posent fièrement avec leurs œuvres. (Photo : Frank Jr Rodi)



De haut en bas, les artistes Créations MGM, Hughette Prince ainsi que Pierre Duhamel, lors du Circuit. (Photos : Frank Jr Rodi)



1225000655-220921

# N'attendez pas de frapper un mur.

## Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal  
est maintenant exigé  
pour fréquenter  
certains lieux publics.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  
gouvernement

Québec

# ON CRÉEe des FORCES de la NATURE

**Portes  
ouvertes**

**26 septembre  
10 h à 14 h  
Sur rendez-vous**



ACADÉMIE  
DES SACRÉS-CŒURS  
école préscolaire primaire privée

**Saint-Bruno-de-Montarville**

## CHRONIQUE HORTICOLE

# Bilan et planification

L'automne est le moment idéal pour faire le bilan de votre jardin. Une excellente habitude annuelle à conserver, car les résultats obtenus sont, à ce moment-là, frais dans votre mémoire.

Réal Scalabrini

Membre de la Société d'horticulture et  
d'écologie de Saint-Bruno  
www.shesb.ca • info@shesb.ca

### POTAGER

Les bons résultats de certaines cultures sont une précieuse information pour la planification de votre potager. Le printemps prochain, il ne faudra cependant pas oublier de faire la rotation de vos cultures. Changer annuellement l'endroit où les végétaux d'une même famille sont cultivés est un important exercice qui permet à votre sol de distribuer ses nutriments sans s'épuiser.



Il est recommandé de diviser votre potager en quatre. En se basant sur la rotation idéale de quatre ans : dans la 1<sup>e</sup> section, vous placez les légumes « les plus gourmands » dans un compost jeune, soit les tomates, les concombres, les aubergines, etc.; la 2<sup>e</sup> comprendra les légumes « gourmands » dans un compost mûr, laitue, céleri, poireau, etc.; la 3<sup>e</sup> section hébergera les légumes « moins exigeants », carottes, oignons, betteraves, etc.; dans la 4<sup>e</sup> vous sèmerez des engrais verts (trèfle blanc, etc.) qui enrichiront la terre pour l'année suivante. Au même moment vous y plantez les légumineuses, fèves, etc.

Une fois votre potager dénudé, n'hésitez pas, après un bêchage sommaire, à couvrir celui-ci d'un épais lit de feuilles mortes recouvertes d'une très légère couche de cendres de bois humidifiées. Vous éviterez l'envahissement de mauvaises herbes et en se décomposant, les deux matières libéreront azote et potasse pour les prochaines cultures. De plus, les micro-organismes et les vers de terre présents dans le sol seront stimulés et vous bénéficierez, de



manière très naturelle, d'une terre légère et fertile.

Cette opération facilite grandement la pratique de la culture écologique, car il s'agit simplement de faire une rotation de quatre ans des « plus gourmands », ultimement vers « l'engrais vert », pour préserver la structure du sol et obtenir des fruits et légumes en santé.

### COMPOST ET COMPOSTEURS

Récoutez le compost pas tout à fait prêt un peu avant les premières gelées et servez-vous-en pour pailler certaines vivaces un peu plus gourmandes. Si, au printemps, le tout n'est pas entièrement décomposé, vous pouvez toujours le ramasser et le faire finir au composteur.

Vérifiez vos installations et réparez ce qui fait défaut, car, au printemps, vous aurez sûrement beaucoup à faire et votre composteur attendra son tour...



Si vous ne faites pas votre compost, c'est le bon moment pour installer un ou deux composteurs afin de bénéficier d'un produit de qualité à faible prix. Vous pourrez ainsi vous initier tout doucement et être fin prêt au printemps.

### PETITS FRUITS

À l'exception de quelques variétés plus tardives, la grande majorité de votre récolte de petits fruits est déjà chose du passé. Évaluez quels plants matures ont produit

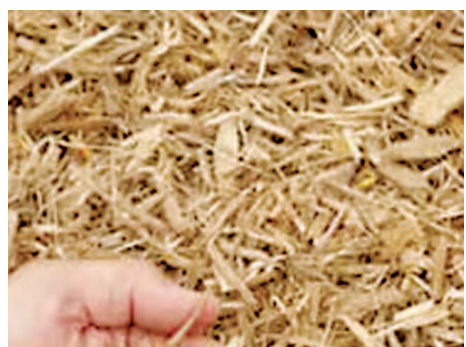


# ion automnaux



selon vos attentes. Remplacez les plants desséchés qui ont fini leur vie productive.

Nettoyez les framboisiers et attachez-les en petits paquets pour mieux les protéger du poids de la neige. Appliquez une bonne couche de copeaux de feuillus (BRF) aux pieds de ceux-ci pour une bonne protection. Ce bois fragmenté a l'avantage de se décomposer assez rapidement pour enrichir le sol et l'aider à garder sa structure écologique.



Préparez vos fraisiers à passer un bon hiver en les protégeant avec une paille de qualité ou du BRF comme pour les framboisiers. Si vous êtes assez tôt et que vous trouvez les plants nécessaires, remplacez-les pour une meilleure récolte dès l'an prochain. Sinon, remplacez une partie de vos fraisiers chaque printemps pour vous assurer d'une récolte annuelle satisfaisante.

## CHANGEMENTS CLIMATIQUES ET ENSOLEILLEMENT VARIABLE

Il est assez évident que nos étés sont plus chauds, plus secs, et que certaines plantes peinent à survivre. En plus, certains arbres disparaissent massivement, étant victimes de l'arrivée d'insectes sans prédateurs pour les contrôler. Résultats, des plantes qui étaient à la mi-ombre sont maintenant plein soleil, et il arrive qu'elles dépérissent sérieusement. L'automne est un bon moment pour planifier les changements à apporter. Plusieurs solutions se présentent, soit planter de nouveaux arbres résistants à la sécheresse pour rafraîchir un peu les îlots de chaleur ou opter pour des plan-

tes variées résistantes à la chaleur et à la sécheresse.

En contrepartie, il y a les arbres qui ont grandi et qui font trop d'ombre à des plantes qui auraient besoin de plus de soleil. Ce dernier problème peut s'avérer un peu moins critique, car avec de bonnes techniques, plusieurs petits végétaux peuvent être déplacés au bon endroit pour continuer de croître normalement. Si cet exercice n'a pas été fait en août, il est possible de le faire très tard juste avant les gelées ou, encore mieux, dès le printemps suivant.

## NOUVELLES PLANTATIONS

Pendant la belle saison, vous avez procédé à de nouvelles plantations et ces arbres ou arbustes ont besoin de protection hivernale pour s'adapter convenablement à notre climat rigoureux. N'attendez pas à la dernière minute pour acquérir le matériel nécessaire et soyez prêt dès l'arrivée des premières gelées. Il est également important de s'assurer que ces plantes ont été arrosées abondamment pour pouvoir passer l'hiver sans problème.

N.B. : Il est recommandé d'accorder les mêmes soins aux plantes déplacées au courant de la saison.

## HAIES

Plusieurs haies très matures sortent de l'hiver un peu amochées par le poids de la neige lourde. Principalement, il y a deux catégories de haies : traditionnellement le cèdre blanc (*Thuja occidentalis*) et une variété de feuillus qui peuvent fleurir ou pas, au choix.

Le cèdre blanc est très résistant en zone 3, ce qui ne signifie pas qu'un coup de pouce à l'automne en milieu urbain ne lui est pas utile. Assez tôt, vous avez taillé votre haie en pyramide pour prévenir l'accumulation de neige. Les nouvelles pousses ont eu le temps d'aoûter, c'est-à-dire de devenir ligneuses pour ne pas geler au contact des vents glaciaux. Juste avant que le sol ne gèle, arrosez bien votre haie, abriez-la d'un filet protecteur pour rapprocher les branches et l'empêcher d'ouvrir sous le poids de la neige.

## ÊTRE PRÊT

Comme vous l'avez sûrement noté, il est très important de vous procurer tout le matériel nécessaire à l'entretien normal assez tôt pour pouvoir tout faire en temps et lieu...

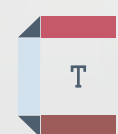


Bon automne!

# ON CRÉE DES FORCES DE LA NATURE



## Portes ouvertes sur rendez-vous 25 et 26 septembre



COLLÈGE TRINITÉ  
école secondaire privée

Saint-Bruno-de-Montarville

Artiste peintre

# Andy Alain fait son entrée à Miami

**L'artiste peintre Andy Alain sera représentée dans une galerie de Miami, en Floride, à compter du mois d'octobre. La Montarvilloise se rendra sur place du 2 au 4 décembre dans le cadre du Art Basel, à Miami Beach.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

Des toiles signées Andy Alain seront bientôt exposées chez Art Fusion Galleries. L'entreprise est en affaires depuis une vingtaine d'années et possède deux galeries en Floride. L'une à St-Petersburg, l'autre dans le Art District de Miami. C'est cette dernière qui accrochera les toiles colorées de l'artiste peintre. « J'aime beaucoup cette ville! L'art y est vraiment mis en valeur et il pleut des amateurs et collectionneurs d'art! », lance Andy Alain, que le *Journal de Saint-Bruno* a questionnée.

En tout, ce sont une douzaine de toiles qu'Andy Alain a acheminées vers Miami. On parle d'un coût de « plusieurs centaines de dollars l'envoi ». Mais la principale intéressée voit cela comme « un bel investissement, plus stressant que dispendieux ».

Son contrat s'amorce le 1<sup>er</sup> octobre et se poursuivra jusqu'au 31 décembre.

## UNE PREMIÈRE

En tant qu'artiste peintre, la jeune femme a déjà participé au ArtExpo New York en 2018. Plusieurs de ses clients demeurent aussi aux États-Unis. Or, jamais auparavant une galerie ne l'avait approchée pour la représenter. L'expérience à Miami est donc une première. « Je réalise un gros objectif! », mentionne, ravie, Andy Alain. Ça fait quelques années que je travaille à trouver une galerie là-bas, mais ils reçoivent plus de 300 dossiers par mois. C'est pour moi une belle démonstration de ma persévérance et de reconnaissance de mon talent! »

C'est elle, d'abord, qui s'est mise à suivre les activités de la galerie sur les réseaux sociaux, à étudier son site Internet. Elle aimait ce que l'endroit dégageait, les artistes déjà représentés et le directeur de la galerie. « C'est comme ça que je sélectionne les galeries à qui envoyer mon dossier », dira-t-elle.

En juin dernier, elle achemine son dossier chez Art Fusion. Puis, un mois plus tard, elle obtient un retour. « Je n'en revenais pas d'avoir une réponse de Miami! On me

félicitait pour mon style unique et texturé. On me mentionnait qu'il irait à merveille dans leur galerie contemporaine. Lors d'un appel téléphonique avec le directeur, il m'a même dit que mon style correspondait à ce que les designers d'intérieur recherchent là-bas. C'était agréable à entendre! »

## ART BASEL

Cette percée à Miami permettra aussi à Andy Alain de prendre part au Art Basel. Un festival artistique qui se déroule chaque année depuis 2001 à Miami Beach. Une

superficie de 500 000 pi<sup>2</sup> d'espace d'expositions qui attire quelque 80 000 visiteurs. « J'ai l'intention d'aller sur place voir ce festival impressionnant. J'ai hâte de voir l'ambiance dans le Art District, où la galerie qui me représente est localisée », poursuit-elle.



Un artiste qui se promène, qui participe à des expositions, qui est représenté à l'international, qui agrandit son réseau et progresse fait hausser la valeur de son art. L'artiste Jean-Pierre Neveu, de Saint-Basile-le-Grand, en est un exemple. Ce dernier, en plus, accumule les prix et les honneurs.

Quand on lui demande quelles sont les retombées d'une présence en Floride, Andy Alain répond que ça lui permettra d'être vue par des citoyens de Miami et d'autres galeries. Elle poursuit : « On le sous-estime parfois, mais le bouche-à-oreille a un pouvoir! C'est d'atteindre les gens sur place; je



En tout, ce sont une douzaine de toiles qu'Andy Alain a acheminées vers Miami. (Photo : courtoisie)

L'œuvre *Wanderer on White*, d'Andy Alain. (Photo : courtoisie)

n'aurais pas pu les atteindre de la même façon par les réseaux sociaux. De toute façon, je crois que mon art doit être vu en personne, puisqu'il est plus impressionnant que sur photo! »

## QUI EST ANDY ALAIN?

Installée à Saint-Bruno-de-Montarville depuis près de deux ans, elle se dit passionnée et admet qu'elle a un côté entrepreneur qui fait d'elle une personne structurée. « Je pense que ça m'aide à aller de l'avant dans ma carrière. Je vis de mon art, mais je vois plus grand encore. J'ose croire en mes rêves et avant de me dire "ce n'est pas possible", je me demande "qu'est-ce que je dois faire pour me rendre là?". Je suis prête à beaucoup pour ma passion; j'ai même travaillé 12 à 14 heures par jour tout le mois d'août pour préparer mes œuvres pour Miami! », partage avec nous Andy Alain.

Rappelons que l'œuvre *Together*, dont 50 % de la valeur sera remise à la Société canadienne du cancer, est mise à vente à 900 \$.

## À BROSSARD EN FIN DE SEMAINE

Maintenant représentée à Miami, Andy Alain ne chômera pas pour autant. Deux de ses tableaux seront exposés lors du Salon des arts visuels de Brossard, tenu au Centre socioculturel Alphonse Lepage du 24 au 26 septembre. Elle sera sur place le samedi 25 septembre, de 13 h à 15 h. L'entrée est gratuite, il suffit de réserver une plage horaire au [brossard.ca/sav](http://brossard.ca/sav). « J'ai plusieurs œuvres sur-mesure à créer, mais je prépare aussi une nouvelle production afin de pouvoir envoyer mon dossier à d'autres galeries, au Québec ou à l'étranger! », conclut-elle.

## Question aux lecteurs

Comment encouragez-vous les artistes?

[versants.com](http://versants.com)

MENSUEL  
LE JOURNAL  
DE SAINT-BASILE

Une division des **Versants du Mont-Bruno inc.**  
1488, rue Montarville J3V 3T5  
450 441-5300 [www.versants.com](http://www.versants.com)

**Éditeur**  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

**Adjointe administrative**  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

**Directeur de l'information**  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

**Journalistes**  
Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com  
Gabriel Provost  
gprovost@versants.com  
Chloé-Anne Touma  
redaction@versants.com  
(Initiative de journalisme local)  
Jean-Christophe Noël  
redaction@versants.com

**Coordonnatrice ventes et solutions médias**  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

**Ventes et solutions médias**  
Sylvie Croze  
scroze@versants.com  
Serge Cordeau  
scordeau@versants.com

**Directrice de production**  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

**Infographistes**  
Denis Kiopini  
Christine Burke

**Réviseur - Correcteur**  
Charles DuBois

**Imprimerie**  
Transcontinental

**Distribution**  
Publi-Sac

9 657 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

Initiative de journalisme local | Financé par le gouvernement du Canada

Canada



**N'attendez pas  
de frapper un mur.**

**Faites-vous vacciner.**

Le passeport vaccinal  
est maintenant exigé  
pour fréquenter  
certains lieux publics.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  
gouvernement

Québec 



## Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines  
comme projet de libération et d'épanouissement »

TÉL. : 450 653-6144

TÉL. : 450 653-6319



### INSCRIPTION À LA CATÉCHÈSE



**Le cheminement catéchétique n'a pas d'âge!**

Qui peut dire, je connais tout de l'Église, la foi, Dieu (Père, Fils et Esprit saint), la Bible. Nous ne sommes plus à cette époque où on devait tout savoir, mais pas le comprendre.

La démarche de catéchèse permet d'approfondir la foi et de devenir des acteurs importants dans la réalisation d'un monde où il y a plus de paix, de justice et d'amour.

Pour la prochaine année de catéchèse, il y aura des groupes de catéchèse en présentiel le samedi matin et mardi soir. Il est aussi possible de faire sa catéchèse à travers le parcours scout.

**Si cela vous intéresse, veuillez communiquer par courriel à :  
fttherrien22@gmail.com**

### CATÉCHUMÉNAT ADULTE – LA PORTE VERS LES SACREMENTS

Le catéchuménat est le cheminement proposé aux adultes qui désirent recevoir les sacrements de baptême, de la confirmation et de l'eucharistie.

Un parcours est aussi offert pour la préparation au mariage et à la confirmation.

Pour de plus amples informations, veuillez me contacter au **450 653-6319, poste 33.**

**Ani Ménard, agente pastorale**

### REPRISE DES ACTIVITÉS JEUNESSE

À compter du mois de septembre, nous reprendrons tranquillement nos activités jeunesse dans l'unité pastorale. Tu es donc invité à te joindre à nous. Voici les activités offertes dès septembre.

#### Comité jeunesse pour la justice sociale

Tu as plus de 18 ans et l'engagement social est important pour toi? Un lundi par mois, nous nous retrouvons pour parler d'un enjeu d'actualité. En plus de nos lundis de discussion, nous vous proposons cette année une visite en milieu carcéral, un entretien avec un intervenant en communauté autochtone, une mission auprès des sans-abri.

#### Comité Église verte

Notre comité est sur pied depuis 2019 et a pour objectif de rendre notre Église un peu plus verte. Depuis la création du comité, nous avons mis en place le compost à l'église, des jardins libre-service, un support à vélo devant l'église, nous avons changé le vin de messe pour un vin local, nous avons fait une soirée de sensibilisation à l'industrie du textile. Bref, plusieurs actions ont été posées, mais encore plusieurs restent à faire. Viens prendre part au virage vert de ta communauté.

#### Groupe JMJ 2023 Portugal

Les journées mondiales de la jeunesse de 2023 au Portugal commencent à se dessiner à l'horizon. La préparation débutera dès septembre 2021. Pour de plus amples informations, vous n'avez qu'à communiquer avec la soussignée au 450 653-6319 poste 40.

Au moment de partir, les participants doivent être âgés d'au moins 16 ans. Il faut être rattaché à une communauté chrétienne et s'engager à être présent lors de la préparation. Cette préparation inclut des temps de ressourcements et des activités de financement.

**Caroline Rodrigue**

**Coordonnatrice des activités pastorales**

Cette publicité est gracieusement offerte  
par *Le Journal de Saint-Bruno*.

LE **JOURNAL**  
DE SAINT-BRUNO

Web: [www.up2stb.org](http://www.up2stb.org) • Twitter: @unitestb2  
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno

## CHRONIQUE COUNTRY

# Parlons country, avec Cla

**Le vent frais des derniers jours nous donne le goût de faire de longues marches tout en écoutant les toutes dernières nouveautés que nos artistes country nous présentent avec fierté.**

**Claudette Plante**

Chanteuse country

Qui aurait pu croire que la musique country trouverait un jour sa place dans les stations de radio du grand Montréal? Voilà que même Radio-Canada diffuse, le dimanche de 14 à 16 h, l'émission *Racine country*, animée par nul autre que Jean-François Breaux, qui nous fait découvrir toute les nuances de cette musique, que ce soit le country traditionnel, le folk, le néo-country ou le *bluegrass*. Alors laissez-vous tenter par la belle voix de l'animateur et partez à la découverte de nouveaux artistes. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

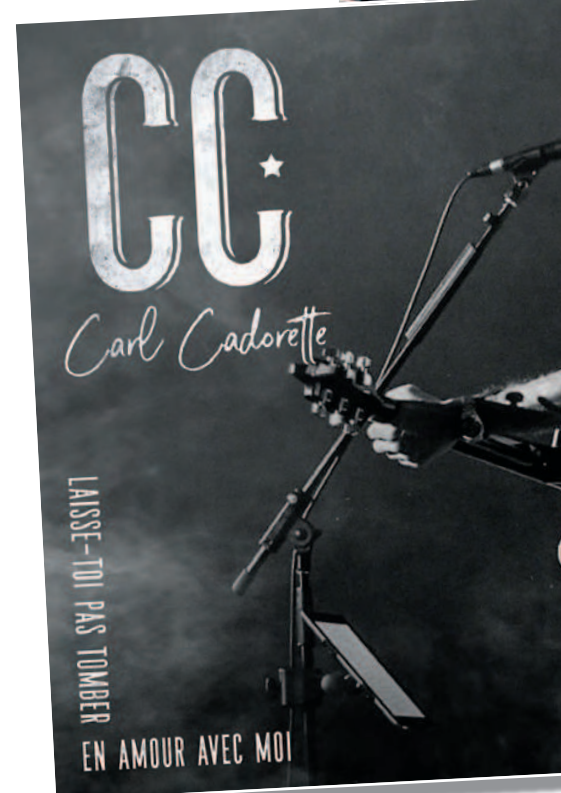
Michel Léonard, artiste bien connu dans le milieu de la musique country, nous présentait au mois d'août son tout nouvel album, offert en CD ou en clé USB. C'est un nouveau look pour Michel et ses nouvelles chansons collent très bien à ce changement. En effet, le titre de l'album, *Tranche de vie*, nous propose sept nouvelles chansons qui sont tout simplement du bonbon pour nos oreilles. Pour vous le procurer, communiquez directement avec Michel sur sa page Facebook.

L'auteur-compositeur-interprète Carl Cadorette nous présente son dernier album, *Laisse-toi pas tomber en amour avec moi*. Sorti au mois d'août, il fait déjà la première position des palmarès sur plusieurs stations de radio. Toujours égal à lui-même, Carl nous offre 10 chansons sur cet album, dont 6 compositions et 4 interprétations de chansons connues. Après avoir œuvré plusieurs années comme chansonnier dans les bars, et souvent même aux 2 Pierrots, Carl se consacre maintenant à la musique country avec un style bien à lui, un *new country* toujours aussi agréable à écouter. D'ailleurs, pour vous procurer ses albums, je vous invite à aller sur sa boutique en ligne <https://carlcadorette.companysite>.

*Studio C*, avec l'animateur Bob Goguen, tous les jeudis de 19 h à 21 h, sur Musique country.ca, station qui diffuse cent pour cent d'artistes country d'ici, francophones et anglophones. C'est un beau deux heures à passer en excellente compagnie, en plus de vous informer des spectacles, des sorties d'albums et d'entendre des entrevues.

Bob Goguen est aussi un artiste country ayant fait partie du *Week-end country* au camping Havana Resort de Maricourt, les 27-28 et 29 août derniers. On peut le voir sur scène accompagné du groupe Dans L'shack sous la direction musicale de Richard Grenier. Crédit photo, Stéphanie Bourbonnais.

L'automne nous réserve plein de nouveautés, alors restez à l'affût et n'oubliez surtout pas que la vie est... SIMPLEMENT COUNTRY!



# udette Plante



**TRANCHES DE VIE**

- 1- Veux-tu partager ma vie 4:55
- 2- Ma femme aux yeux bleus 3:35
- 3- Qu'est-ce que t'attends 4:10
- 4- Finis les pleurs 5:30
- 5- Maman je m'en veux 4:05
- 6- Toulis de travers 5:00
- 7- Tu as réussi malgré tout

• Directeur musical: Gerry Brébosa  
 • Studio d'enregistrement: Rudy Morgan  
 • Musiciens: Gerry Brébosa, Jean-Guy Grenier, Valérie Pichon, Christian Beaudoin, Jean Weidrod  
 • Chœurs: Miroslav Boniver, Gerry Brébosa  
 • Photographie infographie: PhotoJobo  
 Fabriqué au Québec, Canada (m.leonard@photojobo.com)  
 SOCAN / SOPROQ / ARTISTI - REPRODUCTIONS

**MICHEL MICHAEL LEONARD**



**STUDIO "C" AVEC BOB GOGUEN**

**MUSIQUE COUNTRY.CA**

**TOUS LES JEUDIS DE 19H À 21H**



Église catholique  
**St. AUGUSTINE of CANTERBURY** à Saint-Bruno  
 Unité pastorale anglophone de Saint Jean Paul II/

Roman Catholic Parish  
**St. AUGUSTINE of CANTERBURY** at Saint-Bruno  
 St-John-Paul II pastoral unit

Nous sommes heureux d'annoncer que notre église est désormais autorisée à recevoir 75 participants pour les messes du dimanche et de jeudi matin, sans qu'il soit nécessaire de s'inscrire par téléphone. Nous devons tout de même respecter les règles sanitaires en place, porter un masque, se laver les mains et garder une distance appropriée.

We are happy to announce that our church is now allowed to receive 75 participants for the Sunday and Thursday 9.15 masses, no need to register by phone. We still have to respect sanitary rules in place, wearing a mask, wash the hands and keep appropriate distancing.

**Catéchèse et préparation aux sacrements**  
 L'inscription à notre Programme de l'éducation à la foi et de la préparation aux sacrements (Inclusive Intergenerational Community Gathering - IICG), se poursuit au cours du mois d'août et septembre. Les familles avec des enfants à partir de 8 ans et des adolescents ainsi que les adultes de tous âges qui souhaitent poursuivre leur cheminement de foi et se préparer aux sacrements d'initiation sont invités à appeler la paroisse St Mary's au 450 671-0416 ou la paroisse Good Shepherd au 450 676-7577 pour obtenir des renseignements ou à envoyer un courriel à [faithfirst@live.ca](mailto:faithfirst@live.ca).

**Faith Education and Sacrament Preparation**  
 Registration for our Inclusive Intergenerational Community Gathering (IICG) approach to Faith Education and Sacrament Preparation is taking place through September. Families with children beginning at 8 years and teenagers as well as adults of all ages who wish to continue their faith journey and prepare for the Sacraments of Initiation are invited to call St. Mary's Parish at: 450-671-0416 or Good Shepherd Parish at 450-676-7577 for information or send an email to [faithfirst@live.ca](mailto:faithfirst@live.ca).

**Location de la salle de réception**  
 Salle de réception et espace extérieur à louer. Veuillez appeler 450 653-4402 ou contacter : [staugustinerentals@bellnet.ca](mailto:staugustinerentals@bellnet.ca)

**Hall rental**  
 Hall and outdoor space for rent. For Hall Rental please call 450-653-4402 or Email: [staugustinerentals@bellnet.ca](mailto:staugustinerentals@bellnet.ca).



105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402  
[m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)

*Prolongez la vie de votre béton*

**Déjà 19 ans**

**BÉTON DESIGN** RBQ 8310-7151-45  
 restauration et protection de béton

**PROBLÈMES DE BÉTON? NOUS AVONS LA SOLUTION!**

**AVANT**

**BÉTON NEUF ET RESTAURATION**

**PROJET PERSONNALISÉ**  
 PYRITE  
 ÉPOXY  
 SCELLANT

**APRÈS**

RBQ:8310-7151-45

- Finition de solage (crépi et acrylique)
- Base de béton pour cabanons et spas
- Trottoirs
- Balcons
- Escaliers
- Patios
- Contours de piscine
- Planchers de garage
- Solages, etc.

• Nettoyage et décapage à pression  
 • Fini décoratif  
 • Réfection, restauration et scellant de toute surface de béton

**ESTIMATION GRATUITE**  
**450 645.0016**

Notre entreprise porte une attention particulière à la façon d'effectuer les travaux.

**WWW.BETONDESIGN.CA**  
**WWW.BETONENTREPRENEUR.CA**

# Zone ENFANTS



## MOT CACHÉ

THÈME : BANDE DESSINÉE / 7 LETTRES

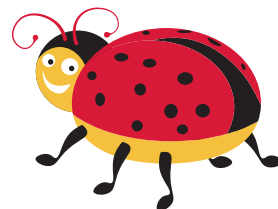
- |  |  |  |   |   |  |
|--|--|--|---|---|--|
| <b>A</b><br>ALBUM<br>ANGLE<br>APPENDICE<br>AUTEUR<br><b>B</b><br>BALLON<br>BÉDÉISTE<br>BLEU<br>BULLE<br><b>C</b><br>CADRE<br>CARACTÈRE<br>CARICATURE | <b>C</b><br>CARTOUCHE<br>CASE<br>CONTOUR<br>COULEUR<br>CRAYON<br>CRÉATION<br>CROQUIS<br><b>D</b><br>DÉCOUPAGE<br>DESSIN<br>DÉTAIL<br>DIALOGUE<br><b>E</b><br>ELLIPSE | <b>E</b><br>ENCRAGE<br>ESPACE<br>ESQUISSE<br>ÉTAPE<br><b>F</b><br>FORME<br><b>G</b><br>GAG<br>GRAPHIQUE<br><b>H</b><br>HÉROS<br>HISTOIRE<br>HUMOUR | <b>I</b><br>IDÉOGRAMME<br>ILLUSTRATION<br>IMAGE<br><b>L</b><br>LETTAGE<br>LIVRE<br><b>M</b><br>MANGA<br>MARGE<br>MOUVEMENT<br><b>N</b><br>NARRATEUR | <b>O</b><br>ŒUVRE<br>OMBRE<br>ONOMATOPEE<br><b>P</b><br>PAGE<br>PENSÉE<br>PERSONNAGE<br>PHRASE<br>PHYLACTÈRE<br>PICTOGRAMME | <b>S</b><br>SCÈNE<br>SÉQUENCE<br>SUJET<br>SYNOPSIS<br><b>T</b><br>TEXTE<br>THÈME<br>TRAME<br>TYPOGRAPHIE<br><b>V</b><br>VIGNETTE |
|--|--|--|---|---|--|

N	S	I	S	P	O	N	Y	S	E	O	N	O	M	A	T	O	P	E	E
A	R	D	E	T	A	I	L	R	E	U	Q	I	H	P	A	R	G	R	D
R	U	M	E	C	E	E	U	M	O	U	V	E	M	E	N	T	E	I	N
R	O	U	P	G	R	T	S	E	S	S	I	U	Q	S	E	T	A	I	E
A	T	B	P	H	A	E	A	A	O	E	U	V	R	E	C	L	S	B	I
T	N	L	H	C	Y	P	A	P	R	E	L	G	N	A	O	S	N	E	H
E	O	A	I	I	E	L	U	T	E	H	C	L	R	G	E	U	O	D	P
U	C	R	H	E	S	E	A	O	I	N	P	A	U	D	R	J	Y	E	A
R	A	A	U	M	S	T	S	C	C	O	C	E	R	E	B	E	A	I	R
C	G	T	M	M	E	R	O	N	T	E	N	R	E	T	M	T	R	S	G
I	N	H	O	A	Q	U	N	I	E	E	D	L	A	C	O	A	C	T	O
D	A	E	U	R	U	E	L	G	R	P	R	E	E	G	A	U	R	E	P
E	M	M	R	G	E	T	I	A	E	E	T	E	S	T	E	P	C	T	Y
O	C	E	S	O	N	U	V	G	S	T	E	C	L	I	T	M	S	H	T
G	A	L	O	T	C	A	R	C	E	G	A	M	I	L	U	R	R	E	E
R	D	L	R	C	E	A	E	N	A	T	E	X	T	E	I	Q	A	O	H
A	R	U	E	I	M	N	G	P	R	U	E	L	U	O	C	P	O	G	F
M	E	B	H	P	E	I	E	U	E	L	B	A	L	L	O	N	S	R	E
M	E	S	A	C	V	I	L	L	U	S	T	R	A	T	I	O	N	E	C
E	A	P	P	E	N	D	I	C	E	E	G	A	N	N	O	S	R	E	P

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : PLANCHE

## SUDOKU

					8		2	6
		2		6	3	7		
				9		5		3
	9		4					
1	8							
					7	9	8	
	2			5		4		
3								7
	6	4			9			



RÉPONSE DU SUDOKU

5	1	2	6	7	3	9	8
7	9	1	2	4	8	6	7
6	4	3	7	5	6	1	8
2	8	5	6	1	7	9	8
4	7	6	3	2	9	5	1
5	4	8	5	3	7	1	2
1	8	7	6	2	3	4	9
2	9	6	4	8	5	3	7
6	7	8	2	9	1	5	4
4	1	2	5	6	3	7	9
9	3	5	7	4	8	1	2
8	6	4	3	7	2	1	5

Programmation 2021-2022 au Centre Marcel-Dulude

# Mélanie Couture amorce la saison

**C'est à Mélanie Couture que revient le mandat d'ouvrir la saison 2021-2022 du Centre Marcel-Dulude, à Saint-Bruno-de-Montarville. L'humoriste sera en spectacle ce vendredi 24 septembre, à 20 h.**

Un texte de Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

« Mélanie est une humoriste décomplexée et authentique. Elle manie le micro avec une main de fer dans un gant de velours et aborde la vie, l'amour, la famille et le sexe comme elle aborde son public; avec intelligence, respect, aplomb, sans passer par quatre chemins. C'est cru. C'est pur. C'est *Pure Couture* », apprend-on sur le site Internet de la Ville de Saint-Bruno.

Sympathique et charismatique, Mélanie Couture a consacré cinq ans de sa vie adulte à la sexologie pour ensuite quitter la profession et rejoindre les rangs de l'École nationale de l'humour, en 2005. Elle a été en nomination comme Découverte de l'année au gala des Olivier de 2016.

Son spectacle, *Pure Couture*, sera présenté ce vendredi. Les billets sont en vente à 29 \$.

## PROGRAMMATION 2021-2022

Le calendrier s'amorce donc ce vendredi 24 septembre en humour avec Mélanie Couture. L'humoriste Guillaume Pineault fera un *Détour* (titre de son spectacle) à Saint-Bruno le vendredi 8 octobre. Le samedi 15 janvier 2022, ce sera au tour de Christine Morency d'être au Centre Marcel-Dulude; elle promet une *Grosse soirée*. Le vétéran Michel Barrette, une valeur sûre et un habitué du Centre Marcel-Dulude, sera de retour le samedi 26 février avec *L'humour de ma vie*. La coqueluche de la dernière année, Pierre-Yves Roy-Desmarais, sera sur les planches le samedi 26 mars 2022. La Ville termine le volet humour – et la saison 2021-2022 – avec *Les fleurs du tapis* de Rachid Badouri. Son passage est prévu le samedi 2 avril 2022.

## MUSIQUE

Le côté musical ne donne pas sa place dans cette nouvelle programmation. Les amateurs en auront pour tous les goûts. La musique rap et le hip-hop seront à l'honneur, les vendredis 22 octobre et 5 novembre, avec les prestations respectives de Miro et de Sarahmée. Léonie Gray assurera la première partie de Sarahmée, alors que DJ fera celle de Miro. D'abord au menu de la saison 2020-2021, puis annulé en raison de la COVID, Ludovick Bourgeois sera à l'affiche le samedi 4 décembre avec sa tournée *Que sera ma vie*. L'année 2022 s'amorcera le 14 janvier avec Vincent Vallières, « cet incontournable de la chanson québécoise », qui proposera la tournée *Toute beauté n'est pas perdue*. Accompagnée de son piano et d'une section rythmique, Florence K reviendra à Saint-Bruno le samedi 19 février. Compositeur-interprète d'origine vietnamienne, Huu Bac Quach propose une rencontre de sonorités musicales vietnamienne et chinoise avec le jazz nord-américain. Le quintette débarquera en ville le dimanche 20 février. La chanteuse Brigitte

Boisjoli proposera une rétrospective de ses 20 ans de carrière le samedi 12 mars 2022. Enfin, la musique de Cordâme partagera *Ravel inspirations* le dimanche 13 mars.

Notons que la venue du duo BOA expérience a été reportée à une date ultérieure. Le concert de musique classique devait avoir lieu ce dimanche 26 septembre.

## JEUNE PUBLIC

Quatre événements jeune public sont au programme de cette saison 2021-2022. Fredo propose le spectacle de magie *Un Noël fou fou fou*, le dimanche 12 décembre. Les musiciens de TNT Trompettes et tuba initient les jeunes au monde musical le dimanche 23 janvier 2022. Puis, les Productions 3.2.1 Cirque seront à Saint-Bruno le dimanche 13 février 2022 avec *Cirque et boules de neige*, un spectacle hivernal qui mélange acrobatie et jonglerie. Le dimanche 6 mars, ce sont

# 29

C'est le coût du billet pour assister au spectacle de l'humoriste Mélanie Couture au Centre Marcel-Dulude.



La chanteuse Brigitte Boisjoli proposera une rétrospective de ses 20 ans de carrière. (Photo : courtoisie)

les Productions Josée Allard qui jouent *À fleur de ville*, une pièce de théâtre circo-clownesque.



L'humoriste Mélanie Couture sera au Centre Marcel-Dulude ce vendredi 24 septembre. (Photo : courtoisie)



## PASSEPORT VACCINAL

Afin de se conformer aux mesures sanitaires annoncées par le gouvernement du Québec et la santé publique, depuis le 1<sup>er</sup> septembre, le passeport vaccinal est obligatoire aux détenteurs de billets de 13 ans et plus afin de pouvoir assister aux représentations. Cette mesure s'ajoute aux règles sanitaires actuellement en vigueur, soit la distanciation physique, le lavage des mains, le port du masque lors des déplacements dans la salle et le nombre réduit de personnes pouvant se regrouper.

Pour l'achat de billets, composez le 450 645-2924 ou visitez l'Espace loisir (onglet Billetterie) sur le site Internet de la Ville.

## Question aux lecteurs

La demande d'un passeport vaccinal vous rebute-t-elle à assister à ces spectacles?

[versants.com](http://versants.com)



# N°1



**COURTIER IMMOBILIER N° 1 AU QUÉBEC EN 2020  
PARMI 3 161 COURTIERS INDIVIDUELS CHEZ RE/MAX**

**450 651.4000 | [casylvestre.com](http://casylvestre.com)**

**CHARLES  
ALEXANDRE  
SYLVESTRE**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

258, PRÉVERT, SAINT-BASILE-LE-GRAND



MLS 22069904 | 1 115 000 \$ + taxes

510, DANIEL, SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



MLS 28787329 | 1 698 000 \$

33, DAVIS, SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



**VENDU EN 14 JOURS**



**POUR OBTENIR LES RÉ/SULTATS DÉSIRÉS,  
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!**